



**ՅՈՒԼԻՍ – JULY 24, 2016**

**ՉՈՐՐՈՐԴ ԿԻՐԱԿԻ ՊԱՅՇԱՌԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ**

Ճաշու ընթերցումներ

**Ես. 58:13-59:7, Ա. Տիմ. Դ.12 - Ե.10, Յովհ. Գ. 13-21**

**FOURTH SUNDAY OF TRANSFIGURATION OF OUR LORD**

Synaxis readings

**Is. 58:13-59:7, 1 Timothy 4:12-5:10; John 3:13-21**

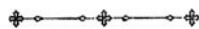
Որովհետեւ Աստուած ա՛յնպէս սիրեց աշխարհը, որ մինչեւ անգամ տուաւ իր միածին Որդին, որպէսզի ո՛վ որ հաւատայ անոր՝ չկորսուի, հապա ունենայ յաւիտենական կեանք: Քանի որ Աստուած աշխարհ զրկեց իր Որդին՝ ո՛չ թէ աշխարհը դատապարտելու, հապա՝ որպէսզի աշխարհը փրկուի անով:  
*(Յովհաննէս Գ. 16)*

For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but to save the world through him.  
*(John 3:16)*

**ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ-REQUIEM SERVICE**

**Եւս առաւել յիշեա Տէր զհոգին.....**

**ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՒ ՌԱՔԷԼ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ - GARABED & RAKEL SINANIAN**



Ս. Սեղանի ծաղիկներու եւ թերթիկի նուիրատու՝  
**ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿ. ԹՈՐԳՈՍ ԵՒ ՏԻԱՆԱ ԶԱՊՈՒՆԵԱՆ**  
Խորանի Ծաղիկները պատրաստում՝  
**"Ken's on Avenue Road" Ծաղկաւոց**

The Altar Flowers and the Sunday Bulletin are sponsored by  
**MR. & MRS. TORKOM & DIANA ZABOUNIAN**  
Altar Flowers provided by  
**"Ken's on Avenue Road" Florist**

**ALTAR FLOWERS**

If you wish to sponsor the altar flowers in memory of your loved ones, in honour of a special person or a memorable occasion, please contact the church office at 416-431-3001 or register your name & contact information on the calendar located at church lobby.